

Основи лексикографії

Тип дисципліни: нормативна

Семестр: 1

Обсяг дисципліни:

Загальна кількість годин – 90 (кредитів ЄКТС - 3);

Аудиторні години – 32 (лекції –16, практичні 16, семінарські - ____, лабораторні - ____)

Лектор: Лесечко Б. В.

(ел. адреса: lesboh@ukr.net),

Результати навчання:

- **знати:** концепції і принципи лексикографії, аспекти лексикографічного опису слова, типи інформації в словнику, метамову словника, його макро- і мікроструктуру, функції словників та параметрами їхньої класифікації, принципи перекладної лексикографії та комп'ютеризації лексикографічної діяльності
- **вміти:** аналізувати словникові статті та словники різних типів, складати словникові статті та укладати словники

Анотація навчальної дисципліни:

Мета курсу – формування базових теоретичних знань з лексикографії, розкриття основних аспектів змісту поняття "лексикографія": історія лексикографії; теорія лексикографії як самостійної лінгвістичної дисципліни; практична лексикографія.

Курс формує у студентів наукове уявлення про базові поняття, концепції і принципи лексикографії, знайомить з аспектами лексикографічного опису слова, типами інформації в словнику, метамовою словника, його макро- і мікроструктурою, функціями словників та параметрами їхньої класифікації та ін. В галузі історії лексикографії студенти отримують відомості про історію словникової справи в німецькомовних країнах і в Україні та ретроспективний огляд вирішення типових лексикографічних проблем. В галузі практичної лексикографії студенти набувають навичок аналізу словників різних типів, аналізу словникової статті та навичок практичної роботи по складанню словникової статті та укладанню словника.

Рекомендована література:

1. Гінка Б. І. Лексикологія німецької мови: лекції та семінари. Тернопіль: ТНПУ, 2008.
2. Девкин В. Д. Немецкая лексикография. М.: Высшая школа, 2005.
3. Дубичинский В. В. Искусство создавать словари. Харьков: ХГПУ, 1994.
4. Дубичинський В. В. Українська лексикографія: історія, сучасність та комп'ютерні технології. – Харків, 2004.
5. Кровицька О. Українська лексикографія: теорія і практика. - Л.: Інститут українознавства НАНУ, 2005.
6. Огуй О. Д. Лексикологія німецької мови. Вінниця, Нова книга, 2003.
7. Bußmann H. Lexikon der Sprachwissenschaft. Stuttgart,
8. Hausmann F. J. u. a. Wörterbücher. Dictionaries. Dictionnaires. Ein internationales

Handbuch zur Lexikographie. Berlin/New York, 1989.

9. Kühn I. Lexikologie. Eine Einführung. (Germanistische Arbeitshefte; 35). – Tübingen: Niemeyer, 1994.
10. Schlaefter M. Lexikologie und Lexikographie. Berlin: Erich Schmidt Verlag, 2002.
11. Stepanova M. D., Černyševa I. I. Lexikologie der deutschen Gegenwartssprache. – Moskau, 1986.

Форми та методи навчання: лекції, практичні, самостійна робота

Форма звітності: іспит

Мова навчання: німецька

Спеціальність 035 Філологія

спеціалізація 035.04 Германські мови та літератури (німецько-український переклад)

Розглянуто на засіданні кафедри « ____ » _____ 20__р. Протокол № ____

Завідувач кафедри _____ Паславська А. Й.
(підпис)

Затверджено на Вченій раді факультету « ____ » _____ 20__р. Протокол № ____

Декан _____ Сулим В. Т.
(підпис)